

# A L F A B E T O      M I X T E C O

<u>Letra</u>	<u>Ejemplos de cómo pronunciarse</u>	
a	ava	año pasado
an	taan	frente
c, qu	cu <u>ñ</u> u	carne
	qui <u>v</u> i	día
ch	ch <u>í</u> tó	gato
d	tátá da	su papá (de él)
e	ch <u>é</u> le	gallo
en	te <u>ñ</u>	sudo
h	va <u>h</u> a	bueno
i	ita	flor
in	ii <u>n</u>	uno
j	ji <u>t</u> a	tortilla
l	laa	pájaro
m	m <u>ñ</u> hla	lagartija
n	na <u>m</u> a	jabón
ñ	ñuu	pueblo
o	oco	veinte
p	pa <u>ñ</u> u	rebozo

<u>Letra</u>	<u>Ejemplos de cómo pronunciarse</u>	
r	cá <u>h</u> nu ri	es grande (animal)
s	sa <u>á</u>	nuevo
t	ta <u>a</u>	hombre
u	u <u>s</u> a	siete
un	u <u>h</u> un	cinco
v	ve <u>h</u> e	casa
x	x <u>i</u> to	cama
y	y <u>ú</u> cu	monte
nd	nd <u>ú</u> chu	frijoles
mb	mb <u>á</u> a	compadre
nch	lan <u>ch</u> i	borrego
nc	in <u>ca</u>	otro

Los tres tonos del mixteco se indican de la siguiente manera:

---

alto	tá <u>t</u> á	papá
bajo	t <u>a</u> t <u>a</u>	medicina
medio (no marcado)	tata	semilla

Publicado por el  
Instituto Lingüístico de Verano  
en coordinación con la  
Secretaría de Educación Pública  
a través de la  
Dirección General de Educación  
Extraescolar  
en el Medio Indígena  
México, D.F.  
1977

El alfabeto mixteco  
de San Jerónimo Progreso,  
Municipio de Silacayoapan, Oaxaca

Q5-7-720      México, D.F.      1C  
1977

se terminó de imprimir este libro  
el día 15 de marzo de 1977  
en la  
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas.  
MAESTRO MOISES SAENZ  
del  
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.  
Hidalgo 166, México 22, D.F.